

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 2972-10328/2015/Haj/570470306/Z26

Košice 10.04.2015



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, bod 4, bod 8 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 5131-16268/2007/Haj/570470306 zo dňa 25.05.2007 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 5860-25744/2007/Wit/570470306/Z1 zo dňa 03.08.2007, č. 6047-34812/2007/Haj/570470306/Z2 zo dňa 05.11.2007, č. 877-2618/2008/Wit/570470306/Z3 zo dňa 01.02.2008, č. 6139-34972/2008/Haj/570470306/Z4 zo dňa 27.10.2008, č. 8615-34195/2008/Haj/570470306/Z6 zo dňa 21.10.2008, č. 8161-40887/2008/Haj/570470306/Z5 zo dňa 01.12.2008, č. 8074-38134/2008/Wit/570470306/Z7 zo dňa 01.12.2008, č. 98-8842/2010/Mik/570470306/Z9 zo dňa 30.04.2010, č. 5694-17537/2010/Haj/570470306/Z10 zo dňa 09.06.2010, č. 917-4947/2012/Haj/570470306/Z11 zo dňa 17.02.2012, č. 6252-19711/2012/Haj/570470306/Z15 zo dňa 18.07.2012 č. 3868-30894/2012/Haj/570470306/Z12 zo dňa 15.11.2012, č. 733-2112/2013/Hut/570470306/Z18 zo dňa 28.01.2013, č. 718-2251/57/2013/Haj/570470306/Z19 zo dňa 06.02.2013, 392-2073/2013/Wit/570470306/Z17 zo dňa 06.02.2013, č. 861-15060/2013/Haj/570470306/Z16 zo dňa 12.06.2013, č. 5143-20372/2013/Haj,Wit/570470306/Z21 zo dňa 19.08.2013, č. 137-11461/2014/Wit/570470306/ZK22 zo dňa 17.04.2014, č. 5957-32793/2014/Wit/570470306/ZK23 zo dňa 18.11.2014 a č. 885-3279/2015/Wit/570470306/ZSP25 zo dňa 20.02.2015 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Výroba buničiny“
Hencovská 2073, 093 02 Hencovce
okres: Vranov nad Topľou

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **BUKOCEL, a. s.**
 sídlo: **Hencovská 2073, 093 02 Hencovce**
 IČO: **36 445 461**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

- udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Bieliareň“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmenu technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a ich užívanie po vykonaných zmenách na zabezpečenie ochrany ovzdušia (inštalácia práčky na čistenie odpadov z bieliarne) podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

1) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke v bode 2.4 Bielenie buničiny procesom ECF sa pôvodné znenie vety „Odpadové plyny obsahujúce HCl sú z prací filtrov odsávané a odvádzané do ovzdušia bez čistenia štyrmi výdychmi o výške 30 m,, nahrádza novým znením:

Odpadové plyny z vaní filtrov č.1, č.3 a č.5 sú odvádzané na čistenie do práčky odpadových plynov opatrenej 7 dýzami na roztrekovanie vody a po vyčistení odvádzané do ovzdušia spoločným výdychom o výške 35 m.

2) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod 2.4 Bielenie buničiny procesom ECF sa pôvodné znenie tabuľky č. 7 nahrádza novým znením:

Tabuľka č. 7 Prevádzkové nádrže

Miesto skladovania PS Bieliareň	škodlivé látky	objem	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
D ₀ Chlórdioxidová veža (umiestnené na voľnom priestranstve)	suspenzia buničiny a bieliacich činidiel (chlórdioxidom)	160 m ³	jednoplášťová, nadzemná titánová	bez záchytnej vane, betónová plocha bez izolácie, vyspádovaná do chemickej kanalizácie
1 x extrakčná veža E2 (umiestnené na voľnom priestranstve)	suspenzia buničiny a bieliacich činidiel (chlórdioxidom)	22 m ³	nadzemná železobetónová opatrená kyselinovzdorným obkladom a plechom AISI 316 L	bez záchytnej vane, podlaha opatrená dlažbou vyspádovaná do chemickej kanalizácie

1 x extrakčná veža (umiestnené na voľnom priestranstve)	suspenzia buničiny a bieliacich činidiel (s hydroxidom sodným , kyslíkom a peroxidom vodíka)	1 x 280 m ³	Jednoplášťová nadzemná z materiálu AISI 316 L	bez záchytnej vane, podlaha opatrená dlažbou vypádovaná do chemickej kanalizácie
1 x kyslíková predveža pred E1 (umiestnené na voľnom priestranstve)	suspenzia buničiny a bieliacich činidiel (s hydroxidom sodným , kyslíkom a peroxidom vodíka)	1 x 80 m ³	Jednoplášťová nadzemná nerezová	bez záchytnej vane , betónová plocha vypádovaná do chemickej kanalizácie
1 x extrakčná veža E2 (umiestnená na voľnom priestranstve)	suspenzia buničiny a bieliacich činidiel (s hydroxidom sodným a peroxidom vodíka)	1 x 250 m ³	Jednoplášťová nadzemná s náterom Retika	bez záchytnej vane, betónová plocha vypádovaná do chemickej kanalizácie
vaňa pracieho filtra (umiestnené vo vnútri objektu)	suspenzia buničiny a bieliacich činidiel (s hydroxidom sodným a peroxidom vodíka)	2 x 22 m ³	nadzemná železobetónová opatrená kyselinovzdorným obkladom a plechom AISI 316 L	bez záchytnej vane, podlaha opatrená dlažbou vypádovaná do chemickej kanalizácie
2 x chlórdioxidová veža (umiestnené na voľnom priestranstve)	suspenzia buničiny a bieliacich činidiel (s chlórdioxidom)	2 x 360 m ³	jednoplášťová nadzemná z titánového plechu	bez záchytnej vane, betónová plocha vypádovaná do chemickej kanalizácie
2 x vaňa pracieho filtra (umiestnené vo vnútri objektu)	suspenzia buničiny a bieliacich činidiel (s chlórdioxidom)	2 x 25 m ²	nadzemná železobetónová opatrená kyselinovzdorným obkladom AISI 316	bez záchytnej vane, betónová plocha bez záchytnej vane, bez izolácie, vypádovaná do chemickej kanalizácie

3) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa pôvodné znenie bodu 4.2 nahrádza nasledovným znením:

4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:

- so súborom technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia (ďalej len „súbor TPP a TOO“) „Vákuová odparka“ schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 6139-34972/2008/Haj/570470306/Z4 zo dňa 27.10.2008,
- so súborom TPP a TOO „Regeneračný kotol“, schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 718-2251/57/2013/Haj/570470306/Z19 zo dňa 29.01.2013,
- so súborom TPP a TOO „Fluidný kotol KDO 1“, schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 3868-30894/2012/Haj/570470306/Z12 zo dňa 15.11.2012,
- so súborom TPP a TOO „Príprava bieliacich roztokov“, schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 6139-34972/2008/Haj/570470306/Z4 zo dňa 27.10.2008,
- so súborom TPP a TOO „Varňa“, schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 6139-34972/2008/Haj/570470306/Z4 zo dňa 27.10.2008,

- so súborom TPP a TOO „Bieliareň“, schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 2972-10328/2015/Haj/570470306/Z26 zo dňa 10.04.2015,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

4) V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity sa pôvodné znenie podmienky č. 1.1 nahrádza nasledovným znením:

1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia – mení sa uvedené

1.1 Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č. 1. Emisné limity sú určené pre nasledujúce znečisťujúce látky:

- oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý (ďalej tiež „NO_x ako NO₂“),
- oxid uhoľnatý (ďalej tiež „CO“),
- tuhé znečisťujúce látky (ďalej tiež „TZL“),
- oxid siričitý (ďalej tiež „SO₂“),
- anorganické zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl (ďalej tiež „HCl“),
- chlór a oxidy chlóru vyjadrené ako Cl (ďalej tiež Cl),
- merkaptány,
- sulfán (sírovodík) (ďalej tiež ako H₂S)
- zlúčeniny obsahujúce redukovanú síru vyjadrené ako H₂S (ďalej tiež „S²⁻ ako H₂S“).

Tabuľka č. 1

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií*	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné Podmienky
Regeneračný kotol	komín č.03 výška 120 m	TZL NO _x ako NO ₂ SO ₂ S ²⁻ ako H ₂ S	100 300 450 10	1)
Varňa	komín č. 06, č. 07 výška 15 m	S ²⁻ ako H ₂ S Merkaptány	10 20	2)
Odparka	komín č. 05 výška 14 m	S ²⁻ ako H ₂ S	10	2)
Príprava bieliacich roztokov (ClO ₂)	komín č. 13 výška 20 m	HCl Cl	30 5	3), 4), 5)
Fluidný kotol KDO1	komín č.04 výška 100 m	TZL NO _x CO TOC	30 350 150 20	1)
Bieliareň – výdych z práčky odpadových plynov, do ktorej sú zaústené výdychy z vaní filtrov č. 1, č. 3 a č. 5	komín č. 08 výška 35 m	HCl Cl	30 5	3), 4), 5)

*číslo miesta vypúšťania emisií je z evidencie Národného inventarizačného emisného systému (NEIS)

1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C) a referenčný obsah kyslíka 11 % objemových

2) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia vo vlhkom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C)

- 3) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C)
- 4) Emisný limit platí pri hmotnostnom toku HCl v odpadovom plyne 300 g/hod. a vyššom. Od 01.01.2016 emisný limit platí pri hmotnostnom toku HCl v odpadovom plyne 200 g/hod a vyššom
- 5) Emisný limit platí do 31.12.2015 pri hmotnostnom toku Cl 50 g/hod. a vyššom. Od 01.01.2016 platí emisný limit pre Cl 3 mg/m³ pri hmotnostnom toku Cl v odpadovom plyne 25 g/hod. a vyššom

5) V časti II. Podmienky povolenia, C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník sa dopĺňa podmienka č. 7 s nasledovným znením:

7. Prevádzkovateľ je povinný podať najneskôr do 30.06.2015 žiadosť o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice, za účelom prehodnotenia a aktualizácie podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, nakoľko bol uverejnený právne záväzný akt Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách (Výkonávacie rozhodnutie komisie (2012/135/EU) z 26.septembra 2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU o priemyselných emisiách stanovujú závery o BAT pri výrobe buničiny, papiera a lepenky, a súčasne schválenia východiskovej správy, ak prevádzkovateľovi podľa § 8 ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ vyplýva povinnosť ju vypracovať.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, bod 4, bod 8 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť pre prevádzku „Výroba buničiny“ na základe žiadosti prevádzkovateľa BUKOCEL, a.s., Hencovská 2073, 093 02 Hencovce doručenej na IŽP Košice dňa 13.02.2015. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Spoločnosť BUKOCEL a. s. požiadala súčasne s podanou žiadosťou o zníženie správneho poplatku o 50 % v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov za podanú žiadosť z 500 eur na 250 eur. IŽP Košice vyhovel žiadateľovi listom č. 2972-5474/57/2015/Haj zo dňa 25.02.2015 a znížil správny poplatok na 250 eur. Správny poplatok za podanie žiadosti bol zaplatený vo výške 250 eur

podľa položky 171a) písm. c) Splnomocnenia 1 Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

- udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Bieliareň“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmenu technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a ich užívanie po vykonaných zmenách na zabezpečenie ochrany ovzdušia (inštalácia práčky na čistenie odpadov z bieliarne) podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, obce Kučín, Nižný Hrabovec a Hencovce a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 2972-5448/57/2015/Haj zo dňa 24.02.2015 doručeným dňa 26.02.2015 a zároveň v súlade s § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. IŽP Košice súčasne oznámil, že podľa § 11 ods. 3 písm. d) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ môžu účastníci konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania. IŽP Košice nenariadil ústne pojednávanie, keďže účastníci konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiadali a na jeho nariadenie neboli splnené podmienky § 15 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice požiadal obce Kučín, Nižný Hrabovec a Hencovce, aby podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v termíne do troch pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zverejnili na svojom webovom sídle a úradnej tabuli, alebo iným v mieste obvyklým spôsobom po dobu najmenej 15 dní žiadosť a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy.

Tieto údaje boli zverejnené od 26.02.2015 do 30.03.2015 na úradnej tabuli IŽP Košice a súčasne aj na internetovej stránke www.sizp.sk a na úradnej tabuli a webových stránkach obcí Kučín, Nižný Hrabovec a Hencovce. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila.

K predmetnej zmene bolo do lehoty na podanie vyjadrenia, ktorá uplynula dňom 30.03.2015, doručené vyjadrenie:

- Okresného úradu Vranou nad Topľou, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO č. OU-VT-OSZP-2015/001963-02/Va zo dňa 02.03.2015 doručené na IŽP Košice dňa 09.03.2015, v ktorom uviedol, že nemá pripomienky k zmene integrovaného povolenia,
- Obce Kučín č. 127/2015-02 zo dňa 27.03.2015 doručené na IŽP Košice dňa 02.04.2015, v ktorom uviedla, že nemá pripomienky za predpokladu, že navrhovaná zmena nebude mať nepriaznivý vplyv na kvalitu ovzdušia v danom území, resp. emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia neprekročia limitné hodnoty.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie o:

- udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Bieliareň“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmenu technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a ich užívanie po vykonaných zmenách na zabezpečenie ochrany ovzdušia (inštalácia práčky na čistenie odpadov z bieliarne) podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia dotknutého orgánu a účastníka konania zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. BUKOCEL, a.s., Hencovská 2073, 093 02 Hencovce
2. Obec Kučín, Starosta obce Kučín, 094 21 Nižný Hrabovec
3. Obec Nižný Hrabovec, Starosta obce Nižný Hrabovec, 094 21 Nižný Hrabovec
4. Obec Hencovce, Starosta obce Hencovce, 093 02 Hencovce

Na vedomie:

Okresný úrad Vranov nad Topľou, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOO, Námestie slobody 5, 093 01 Vranov nad Topľou